

## Quy tắc dành cho nhà cung cấp và bên thứ ba của UPM - Bảng câu hỏi

Công ty

Người trả lời

Ngày

<b>1.</b>	<b>Tổng quát</b>	
	Bạn có tuân thủ tất cả các luật và quy định hiện hành không?	
	Bạn có thông báo ngay cho UPM nếu bạn không thể tuân thủ Quy tắc dành cho nhà cung cấp và bên thứ ba của UPM không?	
<b>2.</b>	<b>Tôn trọng con người và quyền con người</b>	
	Bạn có tuân thủ Tuyên ngôn quốc tế về nhân quyền của Liên Hợp Quốc, các công ước cơ bản của Tổ chức lao động quốc tế (ILO) và 10 nguyên tắc của Hiệp ước toàn cầu của Liên Hợp Quốc không?	
	Bạn có tôn trọng các quyền phổ quát của con người (như quyền tự do tư tưởng, tự do quan điểm, tự do biểu đạt, tự do tôn giáo, tự do lập hội, cũng như quyền không bị phân biệt đối xử dựa trên chủng tộc, tuổi tác, quốc tịch, giới tính hoặc xu hướng tính dục) không?	
	Bạn có tôn trọng các công ước cơ bản của ILO và luật pháp địa phương về giờ làm việc và lương thưởng không?	
	Bạn có đảm bảo các hình thức lao động cưỡng bức hoặc lao động trẻ em không được sử dụng trong bất kỳ công đoạn hoặc hoạt động nào và không tuyển dụng người lao động dưới 15 tuổi không?	
	Nếu phát hiện thấy có trường hợp lao động cưỡng bức hoặc lao động trẻ em trong bất kỳ hoạt động nào, bạn có thông báo ngay cho UPM và tiến hành biện pháp khắc phục tình huống theo các nguyên tắc UPM có thể chấp nhận được không?	
	Bạn có đảm bảo sức khỏe, an toàn và an ninh cho nhân viên, khách tham quan và những người khác bị ảnh hưởng bởi hoạt động của bạn không?	
	Bạn có tuân thủ các yêu cầu về an toàn của UPM khi ghé thăm hoặc làm việc tại cơ sở của UPM, đồng thời tổ chức các khóa đào tạo cần thiết về an toàn không?	
<b>3.</b>	<b>Quan tâm đến tác động môi trường và an toàn sản phẩm</b>	
	Bạn có giảm thiểu tác động môi trường tiêu cực đối với đất, nước, đa dạng sinh học và không khí không?	
	Bạn có quản lý mọi chất thải được tạo ra từ các hoạt động của bạn hoặc từ sản phẩm hoặc tài sản của khách hàng do bạn nắm giữ, bao gồm xử lý chất thải nguy hại theo luật pháp và hướng dẫn của nhà sản xuất không?	
<b>4.</b>	<b>Không dung thứ hành vi tham nhũng và hối lộ</b>	
	Trong mọi trường hợp, bạn có đồng ý rằng bạn sẽ không trực tiếp hoặc gián tiếp chi trả, đưa, đề nghị hoặc phê duyệt hành vi hối lộ quan chức chính phủ hoặc cá nhân bình thường không?	
	Trong mọi trường hợp, bạn có đồng ý rằng bạn sẽ không trực tiếp hoặc gián tiếp nhận, yêu cầu hoặc chấp nhận tiền hối lộ từ bất kỳ bên nào không?	

	Bạn có đồng ý rằng bạn sẽ tránh tham gia bất kỳ hoạt động nào có thể gây ra nghi ngờ về việc hối lộ, tham nhũng hoặc hành vi sai trái khác không?	
	Bạn có duy trì đầy đủ mọi quy trình phòng chống hối lộ và tham nhũng trong các hoạt động của bạn không?	
	Bạn có thông báo ngay cho UPM nếu phát hiện thấy bất kỳ hành vi tham nhũng hoặc hối lộ nào liên quan đến các nhân viên của UPM không?	
<b>5.</b>	<b>Minh bạch trong kinh doanh</b>	
	Bạn có phải là pháp nhân được tổ chức và tồn tại hợp pháp theo luật pháp hiện hành không?	
	Bạn có quyền tiến hành kinh doanh, ký kết thỏa thuận với UPM và thực hiện các nghĩa vụ theo thỏa thuận đã ký không?	
	Bạn có duy trì bảo hiểm trách nhiệm hợp lệ và duy trì đầy đủ hợp đồng bảo hiểm với nhà cung cấp bảo hiểm có uy tín cho các trách nhiệm có thể ảnh hưởng đến UPM không?	
	Bạn có nhận thức được các rủi ro mà bạn sẽ gặp phải không?	
	Bạn có thiết lập đầy đủ quy trình giảm thiểu rủi ro không?	
	Bạn có thông báo ngay cho UPM nếu rủi ro đó có thể ảnh hưởng đến hoạt động kinh doanh của UPM không?	
	Bạn có tuân thủ đầy đủ các luật hiện hành về thuế không?	
	Bạn có thanh toán tất cả các khoản thuế cũng như các khoản tiền chính thức khác theo quy định của các cơ quan chức năng không?	
	Bạn có tuân thủ đầy đủ tất cả các luật hiện hành về chống rửa tiền và chế độ trừng phạt thương mại không?	
<b>6.</b>	<b>Tuân thủ luật cạnh tranh</b>	
	Bạn có tuân thủ tất cả các luật hiện hành về cạnh tranh không?	
	Bạn có đồng ý rằng bạn sẽ không ký kết hoặc tham gia vào các hợp đồng hoặc hoạt động thương mại cấm cạnh tranh với khách hàng, nhà phân phối, nhà cung cấp hoặc các đối tác kinh doanh khác không?	
	Bạn có đồng ý rằng bạn sẽ không tham gia vào bất kỳ hoạt động chống cạnh tranh nào dưới hình thức khác không?	
<b>7.</b>	<b>Bảo vệ tài sản và thông tin</b>	
	Bạn có cẩn trọng khi xử lý tài sản của UPM không?	
	Bạn có bảo vệ thông tin mật của UPM tránh bị sử dụng hoặc tiết lộ trái phép không?	
	Bạn có đồng ý không đưa ra bất kỳ thông báo, thông cáo báo chí hoặc công bố công khai nào khác về UPM khi chưa được UPM phê duyệt không?	
	Bạn có tôn trọng quyền sở hữu trí tuệ của các bên khác không?	
	Bạn có đồng ý rằng bạn sẽ tránh mọi xung đột lợi ích với UPM và thông báo ngay cho UPM nếu trường hợp như vậy xảy ra không?	
<b>8.</b>	<b>Có trách nhiệm với các nguồn lực</b>	
	Bạn có tìm hiểu và chọn đối tác kinh doanh cẩn thận nhằm xác định và giảm thiểu rủi ro bị dính líu đến các hoạt động kinh doanh phi pháp hoặc vi phạm bất kỳ yêu cầu nào trong Quy tắc dành cho nhà cung cấp và bên thứ ba không?	
	Bạn có lưu giữ hồ sơ hoàn chỉnh và chính xác về tất cả các giao dịch kinh doanh không?	
	Bạn có áp dụng các yêu cầu được quy định trong Quy tắc đối với nhà cung cấp và bên thứ ba cho các giai đoạn khác trong chuỗi cung ứng của bạn không?	

<b>9.</b>	<b>Gắn kết với các bên hữu quan và xã hội</b>	
	Bạn có trao đổi thông tin cởi mở và minh bạch, đồng thời thúc đẩy đối thoại với các bên hữu quan không?	
	Bạn có tích cực đóng góp cho sự thịnh vượng và phát triển của cộng đồng tại địa phương của bạn bất cứ khi nào có thể không?	
	Trong trường hợp tiến hành kinh doanh với chính quyền địa phương, bạn có đảm bảo không vi phạm luật chống tham nhũng và quá trình hợp tác phải tuân theo các nguyên tắc trong Quy tắc dành cho nhà cung cấp và bên thứ ba của UPM không?	
<b>10.</b>	<b>Tuân thủ là trách nhiệm của mọi nhân viên</b>	
	Bạn có cho phép UPM xác minh mức độ tuân thủ của họ đối với Quy tắc dành cho nhà cung cấp và bên thứ ba của UPM thông qua các đợt kiểm tra tại cơ sở do các đơn vị nội bộ hoặc bên ngoài thực hiện không?	
	Bạn có trả lời khảo sát của UPM đúng hạn không?	
	Bạn có hiểu rằng việc vi phạm luật pháp hoặc Quy tắc dành cho nhà cung cấp và bên thứ ba này hay việc không thực hiện hành động khắc phục sẽ được UPM xem là vi phạm hợp đồng và có thể trao cho UPM quyền chấm dứt quan hệ kinh doanh với bạn không?	
	Bạn có cung cấp cho nhân viên phương tiện để báo cáo mối lo ngại của họ theo hình thức ẩn danh về hành vi sai trái hoặc đề xuất phương án cải thiện hay trao phản hồi nói chung không?	
	Bạn có báo cáo ngay cho UPM về mọi vi phạm khả nghi hoặc đã chứng kiến đối với Quy tắc dành cho nhà cung cấp và bên thứ ba của UPM không?	